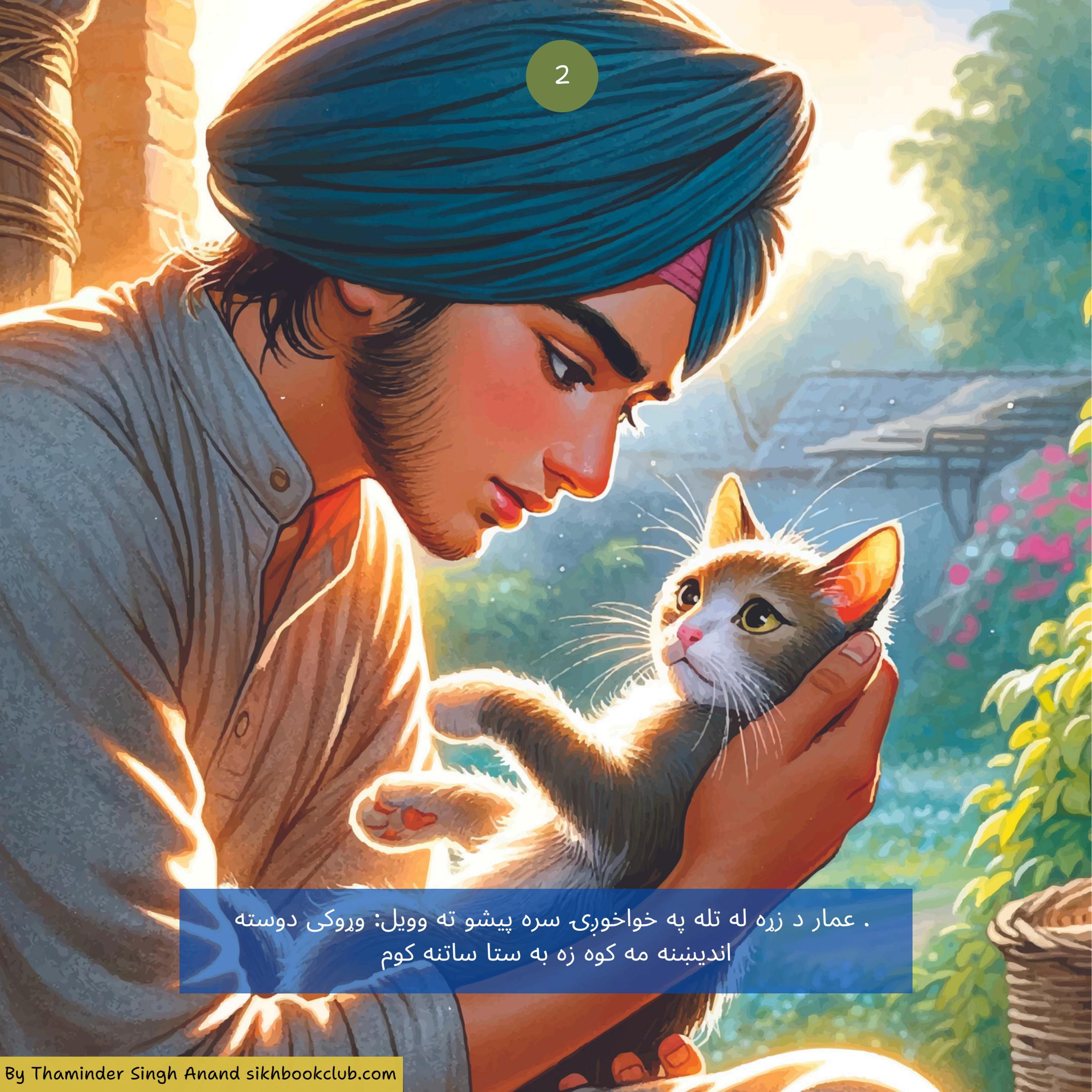


ر وشی پ یئسی نو



یوه لمیزه ورخ کی، عمار د کلی په خنده کې ورکه شوی او کوچنی
پیشو و موندله چی ڈاریده، سترگې یې د مهربانی په لته کې وې



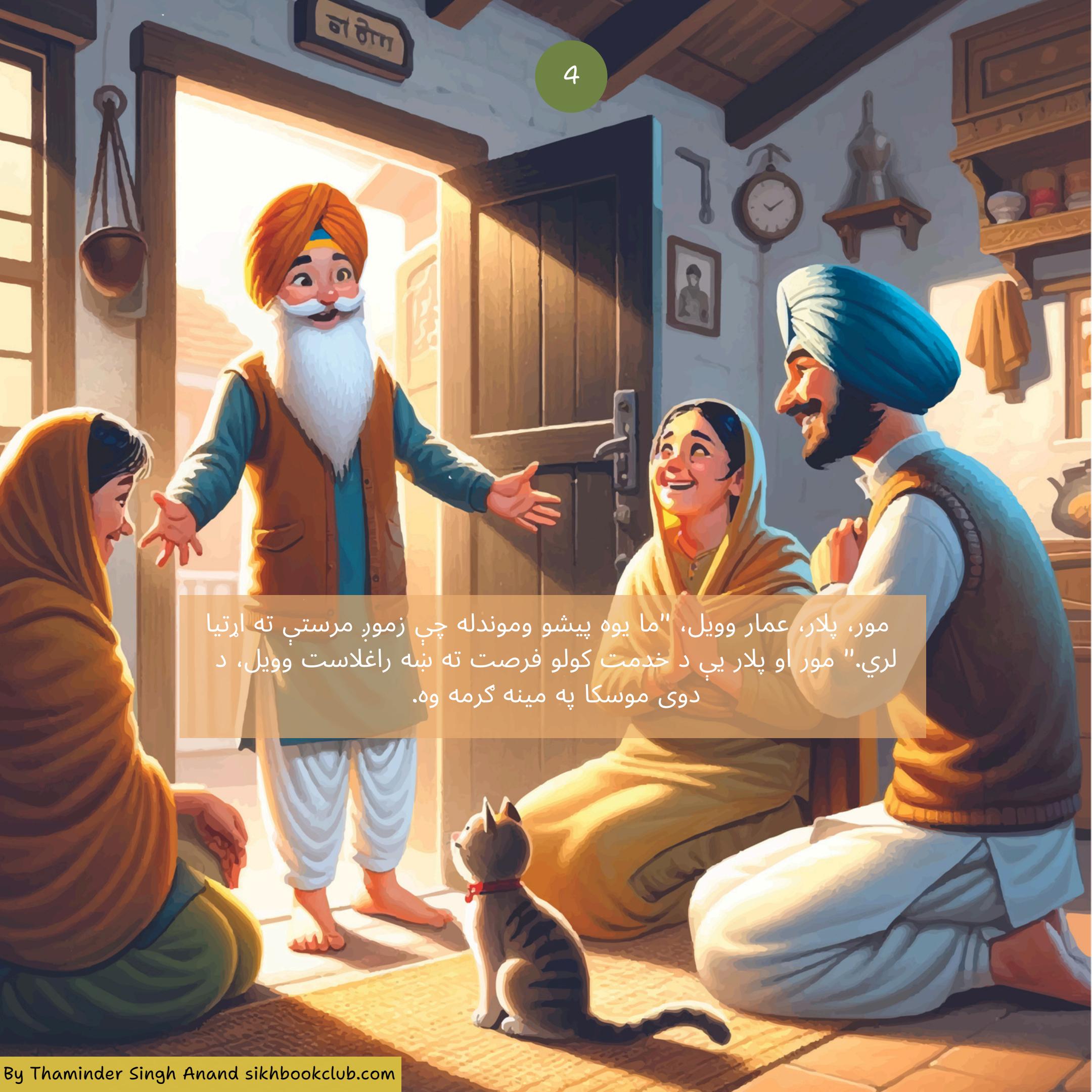


عما د زره له تله په خواخوری سره پیشو ته وویل: وروکی دوسته
اندیبننه مه کوه زه به ستا ساتنه کوم



عمار ژر تر ژره کور ته لار، پیشو په غیر کې په خوندي دوں د خپل مور او
پلار خخه مرسته ترلاسه کړه، زړه یې د اميد سره روان و.

مور، پلار، عمار وویل، "ما یوه پیشو و موندله چې زموږ مرستې ته اړتیا لري." مور او پلار یې د خدمت کولو فرصت ته بنه راغلاست وویل، د دوى موسکا په مينه گرمه وه.



په گدھ، دوی د پیشو لپاره خواره، او به، او یو آرامه سرپناه چمتو
کره، عمار ته یې د "بې غرضه خدمت" خونبىں نبۈولى





ترازیدی هفه وخت پینپیدی کله چې پیشو ناروغه شوه. عمار، د
امید په ساتلو سره، د "مثبت چلند" ساتلو درسونه یاد کمل

د یو مهربانه وترنری په مرسته او د دوى په زره پوری پاملرنې سره،
پیشو شفا وموند، د عمار کور یې د اميد او منه خخه ڈک کړ.





. پیشو، اوں د کورنی یو محبوب غیری دی، د عمار کور په خندا
پکوی، د شریکولو او یووالی خوبنی، انھوروی

. د عمار د مهربانی عمل په کلی کې خپور شو، د رحم او تولنې په
ساده خوبنې سره زیونه الہام کوي



د ماشومانو لپاره پنځه دقیقه ای دنده

ماشومان و هڅوئ چې تر د دوی مخکي پنځه دقیقې د مول منتر وواي. دا تمرين د دوي په ورځنی فعالیتونو کې د تمرکز او انضباط رامینځته کولو کې مرسته کوي. په بدیل سره په بدیل توګه ، د دوي څوان ذهنوونو منسجم کولو لپاره د هري دندې دمخته د نام ويلو لنډه ناسته پیل کړئ. د دې کړنو په پیل سره، ماشومان د سیک ارزښتونو پر بنسټ رامینځته کېږي، او د ټولنې راتلونکي جوړوی.

دسيک د لس گورو ليست

گورو نانک ديوجي. ۱.

گورو آنند ديوجي. ۲.

گورو آمرDas جي. ۳.

گورو رامDas جي. ۴.

گورو آرجن ديوجي. ۵.

گورو هرگوبند صاحب جي. ۶.

گورو هدرائي جي. ۷.

گورو هركريشان جي. ۸.

گورو تيك بهادر جي. ۹.

گورو گوبند سينگ جي. ۱۰.

گورو گوبيند سينگ گورو گرانت صاحب د سيک گورو د
نسل تعقيبونکي گورو په توگه اعلان کر.

د مولا منتر تلاوت

੧੬ ਸਤਿ ਨਾਮੁ ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰੁ ਅਕਾਲ ਮੂਰਤਿ ਅਜੂਨੀ ਸੈਭੰ ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

رب يو دی، چې نوم یې واجب الوجود دی، هغه د نړۍ خالق دی، هر څه پراخ دی،
له وپري پاک دی، د دېسمنې په څېر له صفتونو پاک دی، له زمان او مکان څخه پاک
دي. مرگ (بها: هغه بدن چې هيڅکله پای ته نه رسېږي)، کوم چې د هېچا څخه نه
دي زېږيدلی، کوم چې په خپل وجود کې رونسانه دی او د ست گورو په فضل سره
تلasse کېږي.

॥ جਪ ॥

منتر ووايئ، (د گورو غږ په نوم هم يادېږي).

ਆਦਿ ਸਚੁ ਜੁਗਾਦਿ ਸਚੁ ॥

څښتن د کایناتو له پیدایښت څخه مخکې ریښتینی و، حتی د وخت په پیل کې هم ریښتینی و.

ਹੈ ਭੀ ਸਚੁ ਨਾਨਕ ਹੋਸੀ ਭੀ ਸਚੁ ॥੧॥

اوسم دا په اوسمي وخت کې هم شتون لري، دا د شري گرو نانک ديو جي وينا ده چې په
راتلونکي کې به هم د حقیقت ورته بنه پرته له کوم جورښت شتون ولري.

ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ

ਪਉੜੀ ॥

ਪਾਵਰੀ:

ਜਾ ਤੂ ਮੇਰੈ ਵਲਿ ਹੈ ਤਾ ਕਿਆ ਮੁਹਛੰਦਾ ॥

ਏ ਖਾਡਿਆ, ਕਲੋ ਚ੍ਰਿ ਤੇ ਜਮਾ ਖਾਵਾਹੇ ਧ੍ਰਿ, ਨੋ ਬਿਆ ਓਲ੍ਹੇ ਦ ਬਲ ਚਾ ਤਕਿਹੇ ਓਕ੍ਰਮ?

ਤੁਧੁ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਮੈਨੋ ਸਉਪਿਆ ਜਾ ਤੇਰਾ ਬੰਦਾ ॥

ਲੇਹੁ ਹਫ਼ੇ ਓਖ਼ਤੇ ਚ੍ਰਿ ਜੇ ਜੇ ਬੰਦਾ, ਤਾ ਮਾਤੇ ਹਰ ਥੇ ਰਾਕ੍ਰਿ ਦੀ

ਲਖਮੀ ਤੋਟਿ ਨ ਆਵਈ ਖਾਇ ਖਰਚਿ ਰਹੰਦਾ ॥

ਹਤੀ ਦ ਮੁਚਿਫ਼, ਸ਼ਰਿਕਲੋ ਅਓ ਰਾਤਲੁਲੋ ਓਰਾਸਤੇ, ਜੇ ਹਿਖਕਲੇ ਦ ਨਾਮ ਲੇ ਸ਼ਤਮਨੀ ਖੱਖੇ ਕਮ ਨੇ ਧਮ

ਲਖ ਚਉਰਾਸੀਹ ਮੇਦਨੀ ਸਭ ਸੇਵ ਕਰੰਦਾ ॥

ਦਾਸੀ ਬੰਕਾਰੀ ਚ੍ਰਿ ਪੇ ਮਲ੍ਹਿਓਨੁਨੋ ਜੁਲੇ ਮਖ਼ਲਿਕਾਤ ਜਮਾ ਖਾਵਾਹੇ ਕੌਇ

ਏਹ ਵੈਰੀ ਮਿਤ੍ਰ ਸਭਿ ਕੀਤਿਆ ਨਹ ਮੰਗਹਿ ਮੰਦਾ ॥

ਤਾ ਤੁਲ ਦਬਸਿਨਾਨ ਜਮਾ ਦੁਸਤਾਨ ਗੁਰੂਹਿ, ਅਓ ਹਿਖਕੁ ਜਮਾ ਦ ਬਦ ਨਿਤ ਨੇ ਗੁਵਾਹੀ

ਲੇਖਾ ਕੋਇ ਨ ਪੁਛਈ ਜਾ ਹਰਿ ਬਖਸ਼ੰਦਾ ॥

ਏ ਖਾਡਿਆ ਚ੍ਰਿ ਤੇ ਜਮਾ ਬੰਬਿਨੁਕੀ ਧ੍ਰਿ, ਨੋ ਹਿਖਕੁ ਜਮਾ ਦ ਤਿਰੋ ਅਮਲੋ ਹਸਾਬ ਨੇ ਗੁਵਾਹੀ

ਅਨੰਦੁ ਭਇਆ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ਮਿਲਿ ਗੁਰ ਗੋਵਿੰਦਾ ॥

ਦ ਅਹੀ ਗੁਰੂ ਸਰੇ ਦ ਲਿਦੋ ਓਰਾਸਤੇ, ਜੇ ਖਾਵਾਹੇ ਸ਼ਾਵੀ ਧਮ, ਅਓ ਮਾ ਦਾਖ਼ਲੀ ਸਕੁਨ ਤ੍ਰਲਾਸੇ ਕ੍ਰ

ਸਭੇ ਕਾਜ ਸਵਾਰਿਐ ਜਾ ਤੁਧੁ ਭਾਵੰਦਾ ॥੧॥

ਕਲੋ ਚ੍ਰਿ ਦਾ ਤਾਸੋ ਖੋਨ੍ਬੀ, ਜਮਾ ਤੁਲ ਕਾਰਵਨੇ ਸਰਤੇ ਰਸਿਬ੍ਰੀ.

ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ

ਰਾਖਾ ਏਕੁ ਹਮਾਰਾ ਸੁਆਮੀ ॥

ਖੰਨ ਖਾਇ ਜਮ੍ਹਾਡ ਤੋਲੋ ਸਾਤਿਨਕੀ ਦੀ

ਸਗਲ ਘਟਾ ਕਾ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

ਓ ਹਗੇ ਵਾਲਮ ਦੀ.

ਸੋਇ ਅਚਿੰਤਾ ਜਾਗਿ ਅਚਿੰਤਾ ॥

ਹਫੇ ਕਸ ਬੇ ਲੇ ਅਨਿੱਭਿਮਨ ਖੋਬ ਕੌਇ ਓ ਪੇ ਬੇ ਗਮੇ ਵਿਨਿੱਭੇਵੀ

ਜਹਾ ਕਹਾਂ ਪ੍ਰਭੁ ਤੂੰ ਵਰਤੰਤਾ ॥੨॥

ਖੁਕ ਚ੍ਰਿ ਪੋਹੇਵੀ ਓ ਵਾਇ: ਏ ਖਾਇਹ! ਤੇ ਯਾਵਾਇ ਪੇ ਹਰ ਥਾਇ ਕੇ ਬੈ.

ਘਰਿ ਸੁਖਿ ਵਸਿਆ ਬਾਹਰਿ ਸੁਖੁ ਪਾਇਆ ॥

ਯੋ ਖੁਕ ਪੇ ਖੀਲ ਕੁਰ ਕੇ ਪੇ ਆਰਾਮੀ ਸਰੇ ਰੋਨਦ ਕੌਇ ਓ ਦ ਦਾਖਲੀ ਆਰਾਮੀ ਥੱਖੇ ਖੋਨਦ
ਅਖੀ ਹਤੀ ਪੇ ਬਹੁ ਕੇ ਦ ਨਾਡੀ ਪੇ ਕਾਰਨਾਵ ਕੇ ਬੁਖਤ ਵੀ,

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਗੁਰਿ ਮੰਤੁ ਦ੍ਰਿੜਾਇਆ ॥੩॥੨॥

ਨਾਨਕ ਵਾਇ ਦ ਚਾ ਪੇ ਮਿਨ੍ਹ ਕੇ ਚੀ ਗੁਰੂ ਦ ਨਾਮ ਮਨਤ ਐਨਿਵੋਦਿ ਦੀ.

ਗੁਰੂ ਸ਼ਬਦ

ਗਊੜੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

رائے گووڑی، پنچم گورو:

ਖਿਰੁ ਘਰਿ ਬੈਸਹੁ ਹਰਿ ਜਨ ਪਿਆਰੇ ॥

ای د خدای گرانو بندگانو، په زره کې تینګ باور ولرئ،

ਸਤਿਗੁਰਿ ਤੁਮਰੇ ਕਾਜ ਸਵਾਰੇ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

دا چې ریشتینې گرو ستاسو ټولې دندې سرته رسوي.

ਦੁਸਟ ਦੂਤ ਪਰਮੇਸ਼ਰਿ ਮਾਰੇ ॥

لوی خبتن دی ظالم دبمنان تباہ کری،

ਜਨ ਕੀ ਪੈਜ ਰਖੀ ਕਰਤਾਰੇ ॥੧॥

او خالق د خپلو عاجزانو عزت ساتلى دى

ਬਾਦਿਸਾਹ ਸਾਹ ਸਭ ਵਸਿ ਕਰਿ ਦੀਨੇ ॥

خدای تول پاچاهان او امپراتوران د خپلو فدايانو تر امر لاندي راوستي دي

ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਨਾਮ ਮਹਾ ਰਸ ਪੀਨੇ ॥੨॥

او دوى د نام تر تولو غوره اموبوسیال امرت و خوري.

ਨਿਰਭਉ ਹੋਇ ਭਜਹੁ ਭਗਵਾਨ ॥

د خدای په نوم بی له داره غور وکړئ،

ਸਾਧਸੰਗਤਿ ਮਿਲਿ ਕੀਨੋ ਦਾਨੁ ॥੩॥

کوم چې تاسو ته د سپیخلي اشخاصو په جماعت کې برکت درکړل شوی.

ਸਰਣਿ ਪਰੇ ਪ੍ਰਭ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ॥

ای په زړونو پوهه، ما ستا پناه غوښتی ده

ਨਾਨਕ ਓਟ ਪਕਰੀ ਪ੍ਰਭ ਸੁਆਮੀ ॥੪॥੧੦੮॥

ای نانک، ووایه، "ما د خبتنن خدای په ملاتېر لاس پوري کړی دي".

هغه مهم شیان چې باید په گوردوارا کې په یاد وساتل شن:

خپل بوتان وباسئ: گوردوارا ستساو د بوتانو اینبودلو لپاره ئانگري خونې لري. دا د درناوي نښه ده چې فرشونه پاک وسائی چيرې چې خلک عبادت کوي.

خپل سر پت کړئ: په گوردوارا کې هرڅوک خپل سر په دستمال يا کوچني پکړي پونسي. دا سپیخلی کتاب (گورو گران صاحب) ته درناوي نښي. اندیښنه مه کوئ که تاسو یو نلرئ، دوی معمولاً اضافي لري

لورغونه مه کوئ: کله چې تاسو د عبادت کولو په اصلي تالار کې یاست نو په لور غږ سره خبری مه کوئ. خلک ممکن دګرو گرانت صاحب تلاوت ته پام وکړي یا واري

په ځمکه کیناستل: گوردواره کې خوکۍ نشته. ټول سره یو ځای په غالى لرونکي ځمکه باندي کين. هڅه وکړئ چې خپلې نښې راتلولې کړي او کين که دا خورا جالبه ده.

سجده کول: تاسو ممکن وګورئ چې خلک گورو گرانت صاحب ته سجده کوي، کوم چې د اضافي درناوي نبودلو یوه لاره ده.
حکمنامه: د گورو د ورځې پیغام، هڅه وکړئ چې ولولئ او پوه شئ.

د لنگر وخت: گوردوارا د لنگر په نوم یو ئانگري ټولنیز پخلنځي لري. هرڅوک یو ځای سره کينی ترڅو یو خوندور وږيا خواړه یو د بل سره وختو. دا مهمه نده چې تاسو څوک یاست، تاسو تل ته نښه راغلاست ويل کېږي.

اضافي خوندور شیان:

موسيقي: نبایي داسي خلک وي چې سازونه غږوي او بشکلي سندري وايي. تاسو کولي شئ په خاموش سره واورئ يا د سندري ويلو هڅه وکړئ

مرسته کول: گوردوارا ټول د مرستې په اړه دي. وګورئ چې یو چا د لاس نیوی لپاره لاره پیدا کولي شئ، حتی که دا یو کوچني شئ وي. هم

په یاد ولرئ: تر تولو مهم شئ دا دی چې احترام او عاجزی ولرئ چې د یو نوی خلک او ځای په اړه پوه شن.

د سوپر سیک ورخنی چک لیست: د سهارنی خواک پورته کول:

په واہی گورو موسکا وکړئ: کله چې تاسو له خوبه پاخې، په یاد ولرئ چې واهکورو تاسو سره مینه لري! په چټکۍ سره ووايhe
«مننه!»

خان پاک کړئ! تازه احساس کول په زړه پوري وي.
پاک ويښتان تاسو ته پیاوړي احساس ورکوي او د تګ لپاره چمتو کېږي.
که په لنډه دعا پوهیږي نو ووايin، دا ستاسو زړه ته خوبنې ورکولو کی سره مرسته کوي.

پاک او منظم اوسيدل :
د بمنځ کولو وخت:
لب دعا ووايئ:

ټوله ورڅو قوي او اتل سیک اوسي:

هر وخت چې کولي شی له نورو سره مرسته وکړئ ، دا تاسو ته بنه احساس ورکوي.
ريښتيا وواياست. صادق کيدل تاسو دننه قوي کوي
په بنوونځي کې خپله غوره هڅه وکړئ! زده کړه تاسو خواکمن کوي. فوق العاده تمرکز
که چيری تاسو په غوشه کېږي، یو خه لوی ساه واخلئ، آرام کول بنه دي

د زړه لوی خواک:
صادق اوسيدل :
سوپر فوکس :
د آرام کولو خواک:

د مابنام تازه کول:

دعا واورئ يا د گورو گرانت صاحب خڅه کيسه ولولئ. دا ستاسو ذهن ته د آرامن احساس ورکوي.

خاموش وخت:

واہی گورو ته غېړه : د ويده کيدو دمځه ، د یو بنه شی په اړه فکر وکړئ چې پیښ شوي وي. واهکورو خڅه د یو بنه
ورڅې لپاره مننه وکړئ

په یاد ولرئ:

تاسو د زده کړي په حال کې یاست : دا سمه ده چې لاهم هرڅه په بشپړ ډول ترسره نه کړئ
د مرستې غونښته وکړئ: ستاسو مور او پلار ستاسو سیک بنوونکي دي. پونښته ترې وکړئ

ولی باید پگری واغوندي

د یو فوی اتل سمبول: پگری ته د یو ئانگری او قوي اتل د سمبول په خير فکر وکړئ! دا د گورو گوبند سینګ په نوم د یو هوبنيار گرو لخوا رامينځته شوی ، او دا هرڅوک نبېي چې تاسو د سیک تیم برخه یاست چې د نورو سره مرسته کولو او سم کار کولو باور لري.

تول سره مساوي دي: دير وخت دمخيه یوازي بدایه خلکو ئانگری سري جامي اغواستي. مګر گورو وغونبتل چې هرڅوک مهم او مساوي احساس کړي، نو هغه د تولو سیکانو لپاره پگری یو سمبول جوړ کړ.

ژمنې او څواک: پگری سیکانو ته د دوى د ژمنو په اړه یادونه کوي: مهربانه اوسيدل، زیور، او په ئان کنټرول ولري. حتی د دې تېل د کوچني مراقبت په خير دی، تاسو سره د تمرکز کولو کې مرسته کوي.

عملی توکي: پگری هم ګټور دي! دوى د سرونو په ساتنه او هم د اوږد وینستان (چې د سکهانو لپاره سپیڅلي دي) پاک ساتلو کې مرسته کوي.

شاھي احساس: سیکان اکثرا پگری ته د تاج په توګه فکر کوي. نه ګانۍ، مګر هغه ګانۍ چې ستاسو په زړه کې ځای ولري، تاسو ته یادونه کوي چې تاسو پیاوړي یاست او ستاسو د اعتماد سره ئانگری اړیکه لرئ.

نجونې او هلکان: دواړه نارينه او بنخینه کولي شي په وياري سره پگری واغوندي، دا نبېي چې هرڅوک کولي شي قوي وي او په خپلو باورونو پوري تړلي وي.

ستاسو خپل انتخاب: پداسي حال کې چې پگری ئانگری دي، هر سیک پريکره کوي چې دوى خنګه خپل باور خرګندوي. ځینې ممکن کوچني يا مختلف خادرونه واغوندي.

د کوچني ذهنو نو لپاره د سیک کیسه

د پنجاب په نوم په یوه خاوره کې د گورو نانک په نوم یو هونبیار او مهریان سری او سپده. د ځوانی، خخه، هغه د نورو ماشومانو خخه توپیر درلود. هغه فکرمند او پاملنہ کوونکی و، تل د نزی او خلکو په اړه فکر کاوه. ګرو نانک په یو خدای باور درلود، او هغه غوبنتل چې هرڅوک پوه شي چې موب تول مساوي یو، مهمه نده چې موب له کوم ئای خخه راغلي یو یا خه ډول بسکاري.

هغه د خپل حکمت د شریکولو لپاره ډیری ځایونو ته سفر وکړ. هغه خلکو ته بیوونه وکړه چې مهریانه وي، د اړو کسانو سره مرسته وکړي، او په یاد ولرئ چې خدای تل زموږ سره دي. د هغه تعليمات د سیک مذهب بنست جور شو. د هغه د تعليماتو خخه دا دی چې ټول انسانان یو شان دي، د یو خدای خخه زیرېدلی. د بسخو درناوی وکړي، دوی ستاسو په شمول ټول زیبوي

سیکهان په دریو کلیدی اصولو باور لري چې "د سکه مذهب درې ستني" نومیږي. دا دی

نام جاپنا (د خدای یاد): سکهان په هر کار کې د خدای په یادولو باور لري، دوی د خدای نوم تکراروي او هڅه کوي چې د نیکمرغی او مینې خخه. ۱.
پک ژوند وکړي

کیرات کرنی (د صادقانه ژوند ګټل): سکهانو ته د سخت او صادقانه کار کولو درس ورکول کېږي. دوی باور لري چې خپل ژوند د صادقانه هڅو ۲.
له لارې ترلاسه کوي نه د نورو په دوکه کولو یا زیان رسولو

وند چکنا (له نورو سره شریکول): سکهان باور لري هغه خه چې دوی یې له نورو سره شریکوی. که دا خواړه، مینه، یا مهریانی وي، سکهان ۳.
هڅول کېږي چې د دوی شاوخوا شاوخوا سره شریک کړي

د گورو نانک تعليمات د گورو یوې کربنې ته لیردول شوی چې د سیکانو لارښود ته یې دوام ورکړ. هر ګرو د ټولو لپاره د مینې، مساواتو او درناوی
په اړه مهم درسونه شریک کړل

وروستنی گورو گوبند سینګ سیکانو ته وروستنی شکل ورکړ. هغه سیکهانو ته امر وکړ چې د مظلومانو د ساتنې لپاره اوږده وینستان، پګړي او صابره
واغوندي. ګرو گوبند سینګ ګرو ګران صاحب ته ګروشپ ورکړ. دا کتاب د خزانې خزانه ده ځکه چې دا نه یوازې د گورو سندري لري بلکې د نورو
مذهبونو د سنتانو هونبیار کلمې هم لري لکه مسلمانان او هندوان. د ګرو ګران صاحب په لوستلو سره دا ډاډ ترلاسه شو چې هرڅوک، پرته له دی
چې د دوی شالید وي، کولی شي په خپلو پانو کې حکمت، مینه او لارښود ومومي

لکه خنګه چې سیکهانو خپل سفر ته دوام ورکړ، دوی له ننګونو سره مخ شول، مګر دوی تل د خپلو ګروانو تعليمات په یاد ساتل. دوی یوه پیاوړي
او مینه ناكه ټولنه شوه، له یو بل او د اړتیا ورکسانو سره مرسته وکړل

د سیکیزم په زړه کې دا عقیده ده چې هرڅوک مساوي دي، او مینه او مهریانی باید زموږ د کرنو لارښوونه وکړي. نو، که تاسو شپږ کلن یاست يا
شپیتنه، د سکهانو کیسه موب ته دا درس راکوي چې بنه او مهریان اوسمو، او تل په یاد ولرئ چې مینه او مساوات نزی غوره ئای جوړوي

مهریانی وکړي لیدنه وکړي

د زرگونو روحاني کتابونو لپاره وریا شتون لري www.SggsOnline.com د گورو ګرانت صاحب د ژبارې لپاره www.SikhBookClub.com